

Číslo: **W/0115/02/2025**

Dňa: **12.05.2026**

## ROZHODNUTIE

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie (ďalej len „SOI“) so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, ods. 2 písm. b), ods. 4, § 4 ods. 1, ods. 2 písm. d) zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 21 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 78/2012 Z. z.“), v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), rozhodol takto:

**účastníkovi konania:** Obchodné meno: F&Q s. r. o., Sídlom: Čulenova 185/50, Nitra 94901, IČO: 54331960

na základe kontroly vykonanej dňa 09.07.2025 a 13.08.2025 v prevádzkarni hračky, rozličný tovar MEET YOU, J. M. Petzvala 1, Galanta, pre porušenie:

- 1. zákazu distribútora sprístupniť hračku na trhu, ak vie alebo by mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 zákona č. 78/2012 Z. z. a prílohy č. 2 k cit. zák. v zmysle § 7 ods. 1 písm. d) cit. zák.,** nakoľko kontrolou vykonanou dňa 09.07.2025 bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20.06.2019 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011 (ďalej len „nariadenie EP a Rady (EÚ) 2019/1020“) sprístupnil na trhu 1 druh určeného výrobku (*2 ks Detská hračka – penové puzzle Teddies 00310032, EAN kód: 8592190310325, á 8,50 €, spolu v hodnote 17 €*), ktorý sa dňa 09.07.2025 nachádzal v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni a bol zakúpený do kontrolného nákupu, ktorý bol vzhľadom, označením a všetkými identifikačnými údajmi identický s nebezpečným výrobkom zverejneným dňa 27.05.2025 na internetovej stránke [www.soi.sk](http://www.soi.sk) v časti Nebezpečné výrobky – Národný trh SR z dôvodu, že predstavuje riziko ohrozenia zdravia: vdýchnutie malých častí a riziko zablokovania dýchacích ciest, a je preto **nebezpečným výrobkom**, z čoho vyplýva, že kontrolovaný druh určeného výrobku nespĺňa základné požiadavky na bezpečnosť.

### **Identifikácia výrobku na internetovej stránke [www.soi.sk](http://www.soi.sk):**

Penová podložka sa skladá z 10 ks rôznofarebných veľkých penových dielov s motívmi zvierat. Výrobok sa predáva zabalený v priesvitnej fólii s papierovým štítkom, ktorý obsahuje údaje o výrobku. Na papierovom štítku sú uvedené nasledujúce údaje: číslo výrobku 00310032, EAN kód: 8592190310325 a označenie CE.

**Príčiny nebezpečnosti:**

Hračky a odnímateľné súčasti hračiek pre deti do 3 rokov nesmú v akejkoľvek polohe úplne zapadnúť do valca na malé časti. Z hračky s motívom korytnačky, leva, ryby, morského koníka, tučniaka a koníka sa pri skúške ľahko oddelili časti, ktoré úplne zapadli do valca na malé časti. Zároveň sa pri skúške ťahom silou 48 – 52 N v ťahu od hračky oddelili jednotlivé rožné časti, ktoré sú takisto malými časťami.

Berúc do úvahy bežné a predvídateľné správanie detí, vkladať si predmety do úst, pri používaní tejto hračky hrozí riziko zablokovania dýchacích ciest.

**Výrobok nachádzajúci sa v kontrolovanej prevádzkarni:**

*2 ks Detská hračka - penové puzzle Teddies 00310032, á 8,50 €, spolu 17 €*

Penová podložka zabalená v priesvitnej fólii, ktorá pozostáva z 10 ks rôznofarebných veľkých penových dielov s motívmi zvierat s nalepeným papierovým štítkom na zadnej strane.

Na priesvitnej fólii je nalepený papierový štítk, ktorý obsahuje nasledujúce údaje:

- 00310032,
- Penové puzzle,
- teddies,
- označenie CE,
- EAN kód: 8592190310325,
- Dovožca: TEDDIES s.r.o., Česká 151/16, 602 00 Brno CZECH REPUBLIC,
- SK UPOZORNENIE: Nie je výhodné pre deti do 3 rokov, hrozí prehltnutie malých častí. Pred odovzdaním hračky dieťaťu odstráňte všetky súčasti obalu. Obal by mal zostať zachovaný, obsahuje dôležité informácie. Farby sa môžu líšiť od vyobrazenia. Krajina pôvodu Čína,
- Výrobca: Yuxiang Toys FTY, Fengxing Road, Chenghai District, Shantou City, Guangdong Province, China.

**Komparácia údajov o výrobku z internetovej stránky [www soi.sk](http://www soi.sk) časť Nebezpečné výrobky - Národný trh SR a údajov o výrobku, ktorý sa nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa:**

	<b>Nebezpečný výrobok</b>	<b>Výrobok, ktorý sa nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa</b>
Výrobok:	Detská hračka - penové puzzle Teddies	Detská hračka - penové puzzle Teddies
Čiarový kód EAN:	8592190310325	8592190310325
Číslo výrobku:	00310032	00310032
Krajina pôvodu:	Čína	Čína

2. **povinnosti distribútora poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z.**, nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 1 druh hračky (2 ks *Detská hračka – penové puzzle Teddies 00310032, EAN kód: 8592190310325, á 8,50 €, spolu v hodnote 17 €*), ktorá sa dňa 09.07.2025 nachádzala v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 09.07.2025 bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 16.07.2025 doručil ES *Vyhlásenie o zhode, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody a technickú dokumentáciu k hračke*, ktoré však v stanovenom termíne neboli na adresu Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania neposkytol orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody uvedenej hračky, |

#### u k l a d á

| podľa § 23 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. **pokutu** vo výške **3 000 €** (slovom: **tritisíc eur**).

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní odo dňa právoplatnosti rozhodnutia poštovou poukážkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica, Bratislava, č. ú.: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS: 01150225.

#### O d ô v o d n e n i e

| Dňa 09.07.2025 a 13.08.2025 bola inšpektormi Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj vykonaná kontrola v zmysle zákona 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 78/2012 Z. z., zákona č. 83/2025 Z. z. o všeobecnej bezpečnosti výrobkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 a Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/48/ES z 18.06.2009 o bezpečnosti hračiek v prevádzkarni hračky, rozličný tovar MEET YOU, J. M. Petzvala 1, Galanta, ktorú prevádzkuje účastník konania.

Účastník konania je v zmysle zákona č. 78/2012 Z. z. distribútorom kontrolovaného výrobku.

Kontrolou vykonanou dňa 09.07.2025 bolo zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 1 druh určeného výrobku (2 ks *Detská hračka – penové puzzle Teddies 00310032, EAN kód: 8592190310325, á 8,50 €, spolu v hodnote 17 €*), ktorý sa dňa 09.07.2025 nachádzal v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni a bol zakúpený do kontrolného nákupu, ktorý bol vzhľadom, označením a všetkými identifikačnými údajmi identický s nebezpečným výrobkom zverejneným dňa 27.05.2025 na internetovej stránke [www.soi.sk](http://www.soi.sk) v časti Nebezpečné výrobky – Národný trh SR z dôvodu, že predstavuje riziko ohrozenia zdravia: vdýchnutie malých častí a riziko zablokovania dýchacích ciest, a je preto nebezpečným výrobkom, z čoho vyplýva, že kontrolovaný druh určeného výrobku nespĺňa základné požiadavky na bezpečnosť.

**Identifikácia výrobku na internetovej stránke [www.soi.sk](http://www.soi.sk):**

Penová podložka sa skladá z 10 ks rôznofarebných veľkých penových dielov s motívmi zvierat. Výrobok sa predáva zabalený v priesvitnej fólii s papierovým štítkom, ktorý obsahuje údaje o výrobku. Na papierovom štítku sú uvedené nasledujúce údaje: číslo výrobku 00310032, EAN kód: 8592190310325 a označenie CE.

**Príčiny nebezpečnosti:**

Hračky a odnímateľné súčasti hračiek pre deti do 3 rokov nesmú v akejkoľvek polohe úplne zapadnúť do valca na malé časti. Z hračky s motívom korytnačky, leva, ryby, morského koníka, tučniaka a koníka sa pri skúške ľahko oddelili časti, ktoré úplne zapadli do valca na malé časti. Zároveň sa pri skúške ťahom silou 48 – 52 N v ťahu od hračky oddelili jednotlivé rožné časti, ktoré sú takisto malými časťami.

Berúc do úvahy bežné a predvídateľné správanie detí, vkladať si predmety do úst, pri používaní tejto hračky hrozí riziko zablokovania dýchacích ciest.

**Výrobok nachádzajúci sa v kontrolovanej prevádzkarni:**

*2 ks Detská hračka - penové puzzle Teddies 00310032, á 8,50 €, spolu 17 €*

Penová podložka zabalená v priesvitnej fólii, ktorá pozostáva z 10 ks rôznofarebných veľkých penových dielov s motívmi zvierat s nalepeným papierovým štítkom na zadnej strane.

Na priesvitnej fólii je nalepený papierový štítk, ktorý obsahuje nasledujúce údaje:

- 00310032,
- Penové puzzle,
- teddies,
- označenie CE,
- EAN kód: 8592190310325,
- Dovožca: TEDDIES s.r.o., Česká 151/16, 602 00 Brno CZECH REPUBLIC,
- SK UPOZORNENIE: Nie je výhodné pre deti do 3 rokov, hrozí prehltnutie malých častí. Pred odovzdaním hračky dieťaťu odstráňte všetky súčasti obalu. Obal by mal zostať zachovaný, obsahuje dôležité informácie. Farby sa môžu líšiť od vyobrazenia. Krajina pôvodu Čína,
- Výrobca: Yuxiang Toys FTY, Fengxing Road, Chenghai District, Shantou City, Guangdong Province, China.

**Komparácia údajov o výrobku z internetovej stránky [www.soi.sk](http://www.soi.sk) časť Nebezpečné výrobky - Národný trh SR a údajov o výrobku, ktorý sa nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa:**

	<b>Nebezpečný výrobok</b>	<b>Výrobok, ktorý sa nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa</b>
--	---------------------------	--

Výrobok:	Detská hračka - penové puzzle Teddies	Detská hračka - penové puzzle Teddies
Čiarový kód EAN:	8592190310325	8592190310325
Číslo výrobku:	00310032	00310032
Krajina pôvodu:	Čína	Čína

Uvedený nebezpečný výrobok sa dňa 09.07.2025 nachádzal v ponuke pre spotrebiteľa v kontrolovanej prevádzkarni, pričom bol vzhľadom, označením a všetkými identifikačnými údajmi identický s nebezpečným výrobkom zverejneným dňa 27.05.2025 na internetovej stránke www.soi.sk v časti Nebezpečné výrobky-Národný trh SR. Predmetný výrobok predstavuje riziko ohrozenia zdravia: vdýchnutie malých častí a riziko zablokovania dýchacích ciest, a je preto nebezpečným výrobkom. Hračky a odnímateľné súčasti hračiek pre deti do 3 rokov nesmú v akejkoľvek polohe úplne zapadnúť do valca na malé časti. Z hračky s motívom korytnačky, leva, ryby, morského koníka, tučniaka a koníka sa pri skúške ľahko oddelili časti, ktoré úplne zapadli do valca na malé časti. Zároveň sa pri skúške ťahom silou 48 – 52 N v ťahu od hračky oddelili jednotlivé rožné časti, ktoré sú takisto malými časťami. Berúc do úvahy bežné a predvídateľné správanie detí, vkladať si predmety do úst, pri používaní tejto hračky hrozí riziko zablokovania dýchacích ciest, pričom takéto riziko ohrozenia zdravia s prihliadnutím na to, že ide o maloletého spotrebiteľa (dieťa), v plnej miere odôvodňuje posúdenie tejto hračky ako nebezpečnej, za čo je správny orgán nútený uložiť pokutu v predmetnom správnom konaní.

*Podľa § 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. na účely tohto zákona sa rozumie hračkou výrobok navrhnutý alebo určený, výlučne alebo čiastočne, na hranie dieťaťa do veku 14 rokov, ak nejde o výrobok uvedený v prílohe č. 1.*

*Podľa čl. 3 ods. 1 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 „sprístupnenie na trhu“ je každá dodávka výrobku na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu Únie v rámci obchodnej činnosti, či už za poplatok alebo bezplatne.*

*Podľa čl. 3 ods. 10 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 „distribútor“ je každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci okrem výrobcu alebo dovozcu, ktorá sprístupňuje výrobok na trhu.*

*Podľa § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak vie alebo by mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 a prílohy č. 2.*

*Podľa § 3 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. hračka vrátane obsiahnutých chemických látok a chemických zmesí nesmie ohroziť bezpečnosť a zdravie dieťaťa alebo dospelého, ak sa používa predpokladaným spôsobom v súlade s jej určením zohľadňujúcim správanie a zručnosť dieťaťa, a ak je to potrebné, zručnosť dozerajúceho dospelého, predovšetkým pri hračke určenej na hranie pre dieťa vo veku do 36 mesiacov alebo pre inú špecifikovanú vekovú skupinu.*

*Podľa § 3 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. hračka uvedená na trh musí spĺňať požiadavky podľa odseku 1 a prílohy č. 2 a podľa osobitného predpisu počas výrobcom predpokladaného obdobia jej používania.*

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko sprístupnil 1 druh hračky *2 ks Detská hračka - penové puzzle Teddies 00310032, á 8,50 €, spolu 17 €* na trhu, ak vedel alebo mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 zákona č. 78/2012 Z. z. a prílohy č. 2 k cit. zákonu.

Kontrolou bolo ďalej zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 1 druh hračky (*2 ks Detská hračka – penové puzzle Teddies 00310032, EAN kód: 8592190310325, á 8,50 €, spolu v hodnote 17 €*), ktorá sa dňa 09.07.2025 nachádzala v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 09.07.2025 bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 16.07.2025 doručil *ES Vyhlásenie o zhode, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody a technickú dokumentáciu k hračke*, ktoré však v stanovenom termíne neboli na adresu Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania neposkytol orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody uvedenej hračky.

*Podľa § 11 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. ES vyhlásenie o zhode obsahuje*

- a) typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný prvok, ktorý umožní identifikáciu hračky,*
- b) obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu; právnu formu a identifikačné číslo výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu, ak ide o právnickú osobu,*
- c) vyhlásenie výrobcu, s uvedením obchodného mena a sídla alebo miesta podnikania, o jeho výlučnej zodpovednosti za vydanie ES vyhlásenia o zhode,*
- d) identifikáciu hračky prostredníctvom farebného obrázku a opisu hračky vrátane rozmerov umožňujúceho jej vysledovateľnosť,*
- e) vyhlásenie, že hračka je v súlade s požiadavkami podľa § 3, § 10 ods. 2, prílohy č. 2 a podľa osobitných predpisov,*
- f) odkaz na použité harmonizované technické normy alebo odkaz na špecifikácie, ktorými sa preukazuje zhoda,*
- g) identifikáciu notifikovanej osoby, ktorá vykonala ES skúšku typu, a údaje o ES certifikáte o skúške typu, ak sa ES skúška typu vykonala a ak ES certifikát o skúške typu bol vydaný,*
- h) miesto a dátum vydania ES vyhlásenia o zhode,*
- i) meno a priezvisko, funkciu a podpis výrobcu alebo splnomocneného zástupcu,*
- j) doplňujúce informácie, ak sú potrebné.*

*Podľa § 11 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. ES vyhlásenie o zhode pre hračky, ktoré boli sprístupnené na trhu v Slovenskej republike, sa vyhotovuje v štátnom jazyku alebo sa vyhotoví jeho úradne overený preklad do štátneho jazyka a je pravidelne aktualizované.*

*Podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor je povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.*

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko neposkytol na základe odôvodnenej žiadosti Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody hračky *2 ks Detská hračka – penové puzzle Teddies 00310032, EAN kód: 8592190310325, á 8,50 €, spolu v hodnote 17 €*.

Zistené skutočnosti boli zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 09.07.2025, ktorého kópiu prevzala v kontrolovanej prevádzkarni predavačka účastníka konania M. Ž.

Zistené skutočnosti boli zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 13.08.2025, ktorého kópiu prevzala v kontrolovanej prevádzkarni predavačka účastníka konania M. Ž.

Na základe zisteného a preukázateľného porušenia zákona č. 78/2012 Z. z. a objektívnej zodpovednosti bolo účastníkovi konania listom zo dňa 09.04.2026 zaslané oznámenie o začatí správneho konania o uložení pokuty podľa cit. zákona, ktoré účastník konania prevzal dňa 13.04.2026.

Podľa § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) mal účastník konania možnosť podať vyjadrenie k zisteným nedostatkom v stanovenej lehote do 8 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí správneho konania, prípadne navrhnúť doplnenie dokazovania.

Vo vyjadrení v inšpekčnom zázname zo dňa 09.07.2025 predavačka účastníka konania M. Ž. uviedla, že prijala nápravné opatrenie.

Účastník konania doručil dňa 14.07.2025:

- faktúru č. 222510658 zo dňa 09.04.2025, ktorú vydal dodávateľ spoločnosť TEDDIES s.r.o. pre účastníka konania, ktorému boli pod položkou č. 4 dodané 2 ks predmetného nebezpečného výrobku pod označením: 00310032, Pěnové puzzle Zvířata 29x29x1cm, 10 ks ve fólií, EAN: 8592190310325. Hračku je teda možné stotožniť s údajmi uvedenými na prilepenom papierovom štítku k nebezpečnému výrobku;
- vyjadrenie, podľa ktorého eviduje v skladových zásobách 2 ks predmetnej hračky, ktorá sa v čase kontroly nachádzala v ponuke pre spotrebiteľa, pričom uvedený výrobok nebol odpredaný, ale bol stiahnutý z predaja.

Účastník konania vo vyjadrení zo dňa 15.04.2026 k oznámeniu o začatí správneho konania okrem iného uviedol, že predmetný výrobok zaradil do predaja v dobrej viere, že spĺňa všetky požiadavky na bezpečnosť výrobkov. Od dodávateľa odobral iba 2 ks výrobku, pričom neboli predané spotrebiteľom. Po zistení skutočností pristúpil k stiahnutiu výrobku z predaja a obidva kusy vrátil dodávateľovi. Uviedol, že nemal vedomosť o tom, že ide o nebezpečný výrobok evidovaný na stránke SOI. Uvedomuje si, že v stanovenej lehote nedoručil požadovanú dokumentáciu, avšak táto skutočnosť nebola spôsobená úmyselným konaním, ale objektívnymi okolnosťami, najmä aktuálnou komunikáciou s dodávateľom/dovozcom za účelom doplnenia požadovanej dokumentácie. Účastník konania prijal opatrenia: okamžité stiahnutie výrobku z predaja, kontrola ostatného sortimentu z hľadiska bezpečnosti, sprísnenie interných procesov kontroly dodávateľov a dokumentácie, preverovanie výrobkov vo verejných databázach nebezpečných výrobkov. Zdôraznil, že nešlo o úmyselné porušenie právnych predpisov, vzniknutú situáciu aktívne riešil, prijal opatrenia na zabránenie opakovania. Vzhľadom na vyššie uvedené účastník konania požiadal o zohľadnenie týchto okolností pri rozhodovaní, najmä ako poľahčujúcich faktorov pri určení výšky sankcie. Účastník konania predložil vyhlásenie ES o zhode, faktúru č. 231590236, EC DECLARATION OF CONFORMITY, Technical Report, splnomocnenie, podľa ktorého splnomocnil Moniku Balážovú na elektronické podpisovanie a podanie dokumentov pre SOI.

Vo vyjadrení v inšpekčnom zázname zo dňa 13.08.2025 predavačka účastníka konania M. Ž. uviedla, že záznam odovzdá.

Vyjadrenie predavačky účastníka konania M. Ž., ako aj samotného účastníka konania, že boli prijaté nápravné opatrenia, správny orgán hodnotí pozitívne, avšak následná náprava zistených nedostatkov nezbavuje účastníka konania zodpovednosti za porušenie vytýkaného zákazu a povinností. Následné odstránenie nedostatkov je v zmysle § 7 ods. 3 zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov povinnosťou účastníka konania a nie je okolnosťou, ktorá by ho mohla zbaviť zodpovednosti za zistené porušenie zákona. Pre posúdenie zodpovednosti účastníka konania je rozhodujúci stav zistený v čase kontroly.

Správny orgán uvádza, že nepreukazuje úmysel v správnom konaní. Správne delikty sú postihované bez ohľadu na zavinenie, nakoľko zavinenie nie je pojmovým znakom správneho deliktu podľa zákona č. 78/2012 Z. z. Podstatné je iba to, či k porušeniu zákona objektívne došlo, alebo nie. Subjektom deliktu je distribútor spôsobilý na protiprávne konanie (tzv. deliktuálna spôsobilosť, ktorá je spojená s jej vznikom a existenciou). Kontrolovaný subjekt teda zodpovedá za porušenie povinnosti založenej na objektívnej zodpovednosti za správny delikt. Rozhodujúca je skutočnosť, že bol porušený zákon č. 78/2012 Z. z. Cit. zákon ukladá povinnosti priamo distribútorovi, ktorý za zistené nedostatky objektívne zodpovedá.

Čo sa týka žiadosti účastníka konania o zohľadnenie uvedených okolností pri rozhodovaní, najmä ako poľahčujúcich faktorov pri určení výšky sankcie, k uvedenému je nutné uviesť, že zákon č. 78/2012 Z. z. neupravuje inštitút poľahčujúcich okolností. Správny orgán pri určovaní výšky sankcie v zmysle § 23 ods. 6 zákona č. 78/2012 Z. z. prihliada najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania a na skutočnosť, či išlo o opakované porušenie povinností podľa cit. zákona.

Účastník konania síce doručil k dotknutej hračke vyhlásenie ES o zhode, EC DECLARATION OF CONFORMITY a Technical Report, avšak 8 mesiacov po lehote, dokedy mal uvedené doklady pôvodne doručiť, t. j. do 16.07.2025. Účastník konania je distribútor dotknutého výrobku (hračky), pričom je zodpovedný za jeho sprístupnenie na trhu, s čím je spojená aj povinnosť disponovať informáciami a dokumentáciou potrebnými na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku. Účastník konania je povinný dodržiavať túto povinnosť v čase sprístupnenia hračky na trhu, a nie až v čase výkonu kontroly, resp. po vydaní oznámenia o začatí správneho konania. Preto na nesplnení tejto povinnosti nemá žiaden vplyv to, že účastník konania potreboval časový priestor na komunikáciu s dodávateľom/dovozcom za účelom doplnenia požadovanej dokumentácie, keď splnenie uvedenej povinnosti bolo potrebné k dátumu sprístupnenia hračky na trhu účastníkom konania.

Po preskúmaní predmetnej veci je správny orgán toho názoru, že skutkový stav bol náležite zistený a preukázaný, a preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona č. 78/2012 Z. z. prihliadnuté najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania a na skutočnosť, či išlo o opakované porušenie povinností podľa cit. zákona.

Z hľadiska závažnosti protiprávneho konania je potrebné zdôrazniť skutočnosť, že nedostatok spočívajúci v porušení zákazu podľa § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. bol zistený vo vzťahu k jednému druhu hračky, pri ktorej je jeho splnenie obzvlášť dôležité, nakoľko ide

o výrobok určený pre deti. Účastník konania mal v ponuke pre spotrebiteľa v kontrolovanej prevádzkarni jeden druh výrobku určeného detskému spotrebiteľovi, ktorý predstavoval riziko ohrozenia, resp. poškodenia zdravia.

Správny orgán pri svojej správnej úvahe ohľadne určenia výšky pokuty prihliadol aj na porušenie povinnosti poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky *Detská hračka – penové puzzle Teddies 00310032, EAN kód: 8592190310325* v štátnom jazyku v zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. Neposkytnutie relevantného dokumentu vyhotoveného v štátnom jazyku, ktorý je potrebný na preukázanie zhody hračky, možno považovať za závažné porušenie povinnosti distribútora, ktorý sprístupnil hračku na trhu. Vydanie vyhlásenia o zhode vypovedá o tom, že bola posúdená zhoda výrobku, čo je podmienkou pre uvedenie výrobku na trh. Správny orgán opätovne poukazuje na to, že cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem, avšak vypracovaniu vyhlásenia o zhode musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Pokiaľ na výrobku nie je posúdená zhoda, zvyšuje sa riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t. j. verejného záujmu v oblasti zdravia a bezpečnosti vo všeobecnosti, zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany spotrebiteľov, ochrany životného prostredia a bezpečnosti, keďže práve na základe tejto informácie je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej (v prípade potreby) vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky určené.

Z hľadiska času trvania protiprávneho konania spočívajúceho v neposkytnutí informácie a dokumentácie potrebnej na preukázanie zhody hračky *Detská hračka – penové puzzle Teddies 00310032, EAN kód: 8592190310325* v štátnom jazyku, a to na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu, správny orgán zohľadnil časové obdobie od 16.07.2025 (termín, do kedy mal účastník konania doručiť požadované doklady) do 15.04.2026 (deň, kedy účastník konania požadované doklady predložil).

Následkom protiprávneho konania bolo porušenie § 7 ods. 1 písm. d) a § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. Následkom bolo nedodržanie minimálneho štandardu pri uvádzaní hračky na trh. Len prísnym dodržiavaním podmienok ustanovených právnymi predpismi pre uvádzanie hračiek na trh, je možné zabezpečiť verejnú požiadavku, aby hračky ako výrobky požívajúce výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva spĺňali požiadavky poskytujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov, čo je cieľom a zmyslom právnej úpravy zákona č. 78/2012 Z. z.

Kritérium spočívajúce v opakovanom porušení povinnosti, resp. zákazu podľa zákona č. 78/2012 Z. z. bolo zohľadnené v prospech účastníka konania, nakoľko sa opakovaného porušenia povinnosti alebo zákazu podľa cit. zákona nedopustil.

Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty za zistený protiprávny skutkový stav vzal do úvahy, že účastník konania ako distribútor, je povinný dodržiavať všetky zákonom ustanovené podmienky v oblasti sprístupňovania hračiek na trhu, za dodržiavanie ktorých zodpovedá objektívne, tzn. bez ohľadu na akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobili ich porušenie.

Po zvážení a vyhodnotení všetkých skutočností orgán kontroly vnútorného trhu považuje pokutu uloženú na základe správnej úvahy vo výške stanovenej vo výroku tohto rozhodnutia za primeranú, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

*Podľa § 23 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. orgán dohľadu uloží výrobcovi, dovozcovi, splnomocnenému zástupcovi alebo **distribútorovi** pokutu **od 1 500 do 50 000 eur**, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. a) a k), § 6 ods. 1 písm. b), § 6 ods. 2 písm. f), **§ 7 ods. 1 písm. d)** alebo § 7 ods. 2 písm. b).*

*Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. orgán dohľadu uloží výrobcovi, dovozcovi, splnomocnenému zástupcovi alebo **distribútorovi** pokutu **od 500 do 30 000 eur**, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. b) až f), i), j), l) až n) a p), § 5 ods. 2, § 6 ods. 1 písm. a), c) a d), § 6 ods. 2 písm. a) až d), g), i) a j), § 7 ods. 1 písm. a) až c), **§ 7 ods. 2 písm. a), c) až f)**, § 8, § 10 alebo § 16 ods. 11.*

*Podľa § 23 ods. 5 zákona č. 78/2012 Z. z. sa horná hranica sadzby pokuty podľa ods. 1 cit. ust. zvyšuje na dvojnásobok, ak výrobca, dovozca, splnomocnený zástupca alebo distribútor opakovane poruší tú istú povinnosť, za porušenie ktorej mu už bola uložená pokuta orgánom dohľadu v priebehu 12 mesiacov odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia. Správny orgán predmetné ustanovenie neaplikoval, nakoľko na jeho aplikáciu neboli splnené zákonné podmienky.*

Účastníkovi konania bola pokuta uložená s prihliadnutím na kontrolné zistenia na dolnej hranici zákonom stanovenej sadzby.

Správny orgán uvádza, že v predmetnej veci ide o vec správneho trestania. Právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh viacerých deliktov. Z ustálenej rozhodovacej praxe správnych súdov (napr. rozsudok Najvyššieho súdu SR č. 8 Sžo/40/2012 zo dňa 22.08.2013, rozsudok Najvyššieho súdu č. 8 Sžo 28/2007 zo dňa 06.03.2008) vyplýva, že pri súbehu viacerých správnych deliktov je nedostatok špeciálnej úpravy potrebné preklenúť použitím analógie, prvotne v právnom predpise, ktorý je obsahovo najbližším v súvislosti s riešenou právnou otázkou (per analogiam legis). Pre oblasť správneho trestania, ustanovenie upravujúce konkurenciu správnych deliktov obsahuje zákon SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch, ktorý v ustanovení § 12 ods. 2 pred bodkočiarkou upravuje, že za viac priestupkov toho istého páchatel'a prejednávanych v jednom konaní sa uloží sankcia podľa ustanovenia vzťahujúceho sa na priestupok najprísnejšie postihnutel'ný. Zbiehajúce sa správne delikty sú tak postihnuté sankciou určenou pre najťažší z nich. Pri rovnakých sadzbách pokút správny orgán uloží sankciu podľa sadzby za ktorýkoľvek z týchto deliktov. Vzhľadom na uvedené bola v danom prípade uložená pokuta podľa ustanovenia § 23 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. v súlade s absorpčnou zásadou.

Správny orgán má za to, že uložená pokuta v tejto výške je vzhľadom na jej represívno-výchovnú funkciu, ako aj s prihliadnutím na zákonom stanovené medze pokutou primeranou a zároveň pokutou zodpovedajúcou zistenému protiprávnemu stavu a charakteru porušenia zákona. |

**POUČENIE:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia, prostredníctvom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, Ústrednému Inšpektorátu SOI so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov. |

Číslo: **W/0125/02/2025**

Dňa: **12.05.2026**

## **ROZHODNUTIE**

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie (ďalej len „SOI“) so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, ods. 2 písm. b), ods. 4, § 4 ods. 1, ods. 2 písm. d) zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 21 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 78/2012 Z. z.“), v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), rozhodol takto:

**účastníkovi konania:** Obchodné meno: Harvex s. r. o., Sídlo: Námestie slobody 942/3, Šaštín-Stráže 90841, IČO: 56804504

na základe kontroly vykonanej dňa 14.08.2025 v prevádzkarni textil, obuv, hračky, Námestie slobody 942/3, Šaštín Stráže, pre porušenie:

- 1. zákazu distribútora sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku** v zmysle § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20.06.2019 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011 (ďalej len „nariadenie EP a Rady (EÚ) 2019/1020“) sprístupnil na trhu 1 druh hračky (*2 ks plastová hračka zvieratko na batérie „rôzne farebné prevedenia“, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 5 €*), ktorá sa dňa 14.08.2025 nachádzala v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, s ktorou neboli dodané bezpečnostné upozornenia vyplývajúce z vekového obmedzenia v štátnom jazyku (bezpečnostné upozornenia boli uvedené v nečitateľnom cudzom jazyku);
- 2. zákazu distribútora sprístupniť hračku na trhu, ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) v zmysle § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 1 druh hračky (*2 ks plastová hračka zvieratko na batérie „rôzne farebné prevedenia“, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 5 €*), ktorá sa dňa 14.08.2025 nachádzala v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pri ktorej si:
  - výrobca nesplnil povinnosti v zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu,**

uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch, nakoľko na vyššie uvedenom výrobku ani na jeho obale nebolo uvedené obchodné meno alebo ochranná známka, sídlo alebo miesto podnikania výrobcu, alebo adresa, na ktorej je možné ho zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania,

- dovozca nesplnil povinnosti v zmysle § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je dovozca povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je možné ho zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo s miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch, nakoľko na vyššie uvedenom výrobku ani na jeho obale nebolo uvedené obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, sídlo alebo miesto podnikania dovozcu alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania;

- 3. povinnosti distribútora poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku v zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 1 druh hračky (2 ks plastová hračka zvieratko na batérie „rôzne farebné prevedenia“, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 5 €), ktorá sa dňa 14.08.2025 nachádzala v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 14.08.2025 nebolo inšpektorom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj predložené ES vyhlásenia o zhode ku kontrolovanému výrobku, na základe čoho bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 21.08.2025, resp. do 01.09.2025 doručil *ES Vyhlásenie o zhode, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody a technickú dokumentáciu k hračke*, ktoré však v stanovenom termíne neboli na adresu Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania neposkytol orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody uvedenej hračky;**
- 4. povinnosti distribútora určiť na žiadosť orgánu dohľadu výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal v zmysle § 7 ods. 2 písm. e) bod č. 1 zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 1 druh hračky (2 ks plastová hračka zvieratko na batérie „rôzne farebné prevedenia“, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 5 €), ktorá sa dňa 14.08.2025 nachádzala v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 14.08.2025 neboli inšpektorom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj predložené nadobúdacie doklady ku kontrolovanému výrobku, na základe čoho bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 21.08.2025, resp. do 01.09.2025 doručil *nadobúdacie doklady ku kontrolovanému 1 druhu hračky s presnou konkretizáciou a vyznačením v nadobúdacom doklade*, ktoré však v stanovenom termíne neboli na**

adresu Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu neurčil výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu predmetnú hračku dodal. |

### **u k l a d á**

| podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. **pokutu** vo výške **2 000 €** (slovom: **dvetisíc eur**).

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní odo dňa právoplatnosti rozhodnutia poštovou poukázkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica, Bratislava, č. ú.: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS: 01250225.

### **O d ô v o d n e n i e**

| Dňa 14.08.2025 bola inšpektormi Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj vykonaná kontrola v zmysle zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 78/2012 Z. z., nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 a Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/48/ES z 18. júna 2009 o bezpečnosti hračiek v prevádzkarni textil, obuv, hračky, Námestie slobody 942/3, Šaštín Stráže, ktorú prevádzkuje účastník konania.

Účastník konania je v zmysle zákona č. 78/2012 Z. z. distribútorom kontrolovaného výrobku.

Predmetom kontroly bola hračka *2 ks plastová hračka zvieratko na batérie „rôzne farebné prevedenia“*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 5 €, ktorá sa dňa 14.08.2025 nachádzala v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni.

Hračka bola zabalená v priesvitnom plastovom obale, na ktorom sa nachádzali nasledovné údaje:

- TOYS,
- označenie CE,
- WARNING: nečitateľný text v cudzom jazyku,
- MADE IN CHINA,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov.

Priamo na výrobku sa nachádzali nasledovné údaje:

- D-539wy,
- označenie CE,
- MADE IN CHINA.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 1 druh hračky (*2 ks plastová hračka zvieratko na batérie „rôzne farebné prevedenia“*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 5 €), ktorá sa dňa 14.08.2025 nachádzala v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, s ktorou neboli dodané bezpečnostné upozornenia vyplývajúce z vekového obmedzenia v štátnom jazyku (bezpečnostné upozornenia boli uvedené v nečitateľnom cudzom jazyku).

*Podľa § 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. na účely tohto zákona sa rozumie hračkou výrobok navrhnutý alebo určený, výlučne alebo čiastočne, na hranie dieťaťa do veku 14 rokov, ak nejde o výrobok uvedený v prílohe č. 1.*

*Podľa čl. 3 ods. 1 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 „sprístupnenie na trhu“ je každá dodávka výrobku na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu Únie v rámci obchodnej činnosti, či už za poplatok alebo bezplatne.*

*Podľa čl. 3 ods. 10 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 „distribútor“ je každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci okrem výrobcu alebo dovozcu, ktorá sprístupňuje výrobok na trhu.*

*Podľa § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku.*

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko sprístupnil 1 druh hračky (2 ks plastová hračka zvieratko na batérie „rôzne farebné prevedenia“, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 5 €) na trhu, s ktorou neboli dodané bezpečnostné upozornenia vyplývajúce z vekového obmedzenia v štátnom jazyku (bezpečnostné upozornenia boli uvedené v nečitateľnom cudzom jazyku).

Kontrolou bolo taktiež zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 1 druh hračky (2 ks plastová hračka zvieratko na batérie „rôzne farebné prevedenia“, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 5 €), ktorá sa dňa 14.08.2025 nachádzala v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pri ktorej si:

- výrobca nesplnil povinnosti v zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch, nakoľko na vyššie uvedenom výrobku ani na jeho obale nebolo uvedené obchodné meno alebo ochranná známka, sídlo alebo miesto podnikania výrobcu, alebo adresa, na ktorej je možné ho zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania,
- dovozca nesplnil povinnosti v zmysle § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je dovozca povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je možné ho zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo s miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch, nakoľko na vyššie uvedenom výrobku ani na jeho obale nebolo uvedené obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, sídlo alebo miesto podnikania dovozcu alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania.

*Podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z. výrobca je povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu,*

*uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.*

*Podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. dovozca je povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.*

*Podľa § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a).*

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko sprístupnil 1 druh hračky (2 ks plastová hračka zvieratko na batérie „rôzne farebné prevedenia“, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 5 €) na trhu, pričom výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z. a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z.

Kontrolou bolo ďalej zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 1 druh hračky (2 ks plastová hračka zvieratko na batérie „rôzne farebné prevedenia“, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 5 €), ktorá sa dňa 14.08.2025 nachádzala v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 14.08.2025 nebolo inšpektorom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj predložené ES vyhlásenie o zhode ku kontrolovanému výrobku, na základe čoho bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 21.08.2025, resp. do 01.09.2025 doručil ES Vyhlásenie o zhode, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody a technickú dokumentáciu k hračke, ktoré však v stanovenom termíne neboli na adresu Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania neposkytol orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody uvedenej hračky.

*Podľa § 11 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. ES vyhlásenie o zhode obsahuje*

- a) typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný prvok, ktorý umožní identifikáciu hračky,*
- b) obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu; právnu formu a identifikačné číslo výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu, ak ide o právnickú osobu,*
- c) vyhlásenie výrobcu, s uvedením obchodného mena a sídla alebo miesta podnikania, o jeho výlučnej zodpovednosti za vydanie ES vyhlásenia o zhode,*
- d) identifikáciu hračky prostredníctvom farebného obrázku a opisu hračky vrátane rozmerov umožňujúceho jej vysledovateľnosť,*
- e) vyhlásenie, že hračka je v súlade s požiadavkami podľa § 3, § 10 ods. 2, prílohy č. 2 a podľa osobitných predpisov,*
- f) odkaz na použité harmonizované technické normy alebo odkaz na špecifikácie, ktorými sa preukazuje zhoda,*
- g) identifikáciu notifikovanej osoby, ktorá vykonala ES skúšku typu, a údaje o ES certifikáte o skúške typu, ak sa ES skúška typu vykonala a ak ES certifikát o skúške typu bol vydaný,*
- h) miesto a dátum vydania ES vyhlásenia o zhode,*

- i) meno a priezvisko, funkciu a podpis výrobcu alebo splnomocneného zástupcu,*
- j) doplňujúce informácie, ak sú potrebné.*

*Podľa § 11 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. ES vyhlásenie o zhode pre hračky, ktoré boli sprístupnené na trhu v Slovenskej republike, sa vyhotovuje v štátnom jazyku alebo sa vyhotoví jeho úradne overený preklad do štátneho jazyka a je pravidelne aktualizované.*

*Podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor je povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.*

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko neposkytol na základe odôvodnenej žiadosti Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody hračky *2 ks plastová hračka zvieratko na batérie „rôzne farebné prevedenia“*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 5 €.

Vykonanou kontrolou bolo taktiež zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 1 druh hračky (*2 ks plastová hračka zvieratko na batérie „rôzne farebné prevedenia“*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 5 €), ktorá sa dňa 14.08.2025 nachádzala v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 14.08.2025 neboli inšpektorom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj predložené nadobúdacie doklady ku kontrolovanému výrobku, na základe čoho bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 21.08.2025, resp. do 01.09.2025 doručil *nadobúdacie doklady ku kontrolovanému 1 druhu hračky s presnou konkretizáciou a vyznačením v nadobúdacom doklade*, ktoré však v stanovenom termíne neboli na adresu Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu neurčil výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu predmetnú hračku dodal.

*Podľa § 7 ods. 2 písm. e) bod č. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor je povinný určiť na žiadosť orgánu dohľadu alebo orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal.*

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 2 písm. e) bod č. 1 zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko na žiadosť orgánu dohľadu neurčil výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku *2 ks plastová hračka zvieratko na batérie „rôzne farebné prevedenia“*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 5 € dodal.

Zistené skutočnosti boli zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 14.08.2025, ktorého kópiu prevzal v kontrolovanej prevádzkarni účastník konania.

Na základe zisteného a preukázateľného porušenia zákona č. 78/2012 Z. z. a objektívnej zodpovednosti bolo účastníkovi konania listom zo dňa 10.04.2026 zaslané oznámenie o začatí správneho konania o uložení pokuty podľa cit. zákona, ktoré účastník konania prevzal dňa 13.04.2026.

Podľa § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) mal účastník konania možnosť podať vyjadrenie k zisteným nedostatkom v stanovenej lehote do 8

pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí správneho konania, prípadne navrhnutí doplnenie dokazovania.

Vo vyjadrení v inšpekčnom zázname zo dňa 14.08.2025 účastník konania uviedol, že prijal nápravné opatrenia.

Účastník konania doručil dňa 21.08.2025 žiadosť o predĺženie lehoty na zaslanie dokladov, ktorá bola akceptovaná, pričom lehota na zaslanie dokladov bola predĺžená na 01.09.2025.

Účastník konania vo vyjadrení zo dňa 01.09.2025 uviedol, že sa pokúsil nájsť dovozcu dotknutého výrobku, avšak z dôvodu zániku spoločnosti nebolo možné predložiť požadované doklady.

Účastník konania vo vyjadrení zo dňa 16.04.2026 k oznámeniu o začatí správneho konania okrem iného uviedol, že vzniknutá situácia ho úprimne mrzí. Snažil sa dohľadať požadované dokumenty k výrobku. Nakoľko ide o starší výrobok, nepodarilo sa mu získať potrebnú dokumentáciu ani identifikovať jeho pôvodného dovozcu. Obrátil sa na všetkých dodávateľov, avšak žiaden z nich neeviduje predmetný výrobok. Domnieva sa, že dovozca už pravdepodobne ukončil svoju činnosť, a preto nie je možné potrebné doklady spätne zabezpečiť. Situáciu riešil s maximálnou snahou o nápravu a predmetný výrobok už nie je v ponuke. Zároveň prijal interné opatrenia, aby v budúcnosti dôslednejšie kontroloval dokumentáciu k tovaru. Požiadal o prihliadnutie na uvedené skutočnosti pri rozhodovaní a o čo najzhovievavejšie posúdenie prípadu.

Vyjadrenie účastníka konania, že prijal nápravné opatrenia, správny orgán hodnotí pozitívne, avšak následná náprava zistených nedostatkov nezabavuje účastníka konania zodpovednosti za porušenie vytýkaných zákazov a povinností. Následné odstránenie nedostatkov je v zmysle § 7 ods. 3 zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov povinnosťou účastníka konania a nie je okolnosťou, ktorá by ho mohla zbaviť zodpovednosti za zistené porušenie zákona. Pre posúdenie zodpovednosti účastníka konania je rozhodujúci stav zistený v čase kontroly.

S vyjadrením účastníka konania, že dovozca už pravdepodobne ukončil svoju činnosť, a preto nie je možné doklady spätne zabezpečiť, sa nemožno stotožniť. Účastník konania je distribútor dotknutého výrobku (hračky), pričom je zodpovedný za jeho sprístupnenie na trhu, s čím je spojená aj povinnosť disponovať informáciami a dokumentáciou potrebnými na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku, resp. povinnosť určiť na žiadosť orgánu dohľadu výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal. Účastník konania je povinný dodržiavať tieto povinnosti v čase sprístupnenia hračky na trhu, a nie až v čase výkonu kontroly. Preto na nesplnení týchto povinností nemá žiaden vplyv to, že po určitom čase po sprístupnení hračky na trhu dôjde k ukončeniu podnikateľskej činnosti napr. dovozcu alebo iného hospodárskeho subjektu, keď splnenie týchto povinností bolo potrebné k dátumu sprístupnenia hračky na trhu účastníkom konania.

Po preskúmaní predmetnej veci je správny orgán toho názoru, že skutkový stav bol náležite zistený a preukázaný, a preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona č. 78/2012 Z. z. prihliadnuté najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania a na skutočnosť, či išlo o opakované porušenie povinností podľa cit. zákona.

Správny orgán v tejto súvislosti uvádza, že za účelom dôslednej aplikácie zásady absorpcie sa zamerlal na spáchanie správneho deliktu popísaného v bode 3. výroku tohto rozhodnutia, nakoľko jeho spáchanie je z pohľadu možných následkov najzávažnejším.

Spáchanie správneho deliktu podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. predstavuje zvýšenú závažnosť protiprávneho konania. Neposkytnutie relevantných informácií a dokumentov vyhotovených v štátnom jazyku, ktoré sú potrebné na preukázanie zhody hračky, možno považovať za závažné porušenie povinnosti distribútora, ktorý sprístupnil hračku na trhu. Vydanie vyhlásenia o zhode vypovedá o tom, že bola posúdená zhoda výrobku, čo je podmienkou pre uvedenie výrobku na trh. Správny orgán poukazuje na to, že cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem, avšak vypracovaniu vyhlásenia o zhode musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Pokiaľ na výrobku nie je posúdená zhoda, zvyšuje sa riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t. j. verejného záujmu v oblasti zdravia a bezpečnosti vo všeobecnosti, zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany spotrebiteľov, ochrany životného prostredia a bezpečnosti, keďže práve na základe tejto informácie je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej (v prípade potreby) vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky určené.

Z hľadiska času trvania protiprávneho konania spočívajúceho v neposkytnutí informácie a dokumentácie potrebnej na preukázanie zhody hračky *plastová hračka zvieratko na batérie „rôzne farebné prevedenia“* v štátnom jazyku, a to na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu, správny orgán zohľadnil časové obdobie od 01.09.2025 (termín, do kedy mal účastník konania doručiť uvedené doklady) do dňa vydania predmetného rozhodnutia o uložení pokuty, nakoľko účastník konania požadované doklady nepredložil.

Následkom protiprávneho konania bolo porušenie § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. Následkom bolo nedodržanie minimálneho štandardu pri uvádzaní hračky na trh. Len prísny dodržiavanie podmienok ustanovených právnymi predpismi pre uvádzanie hračiek na trh, je možné zabezpečiť verejnú požiadavku, aby hračky ako výrobky požívajúce výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva spĺňali požiadavky poskytujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov, čo je cieľom a zmyslom právnej úpravy zákona č. 78/2012 Z. z.

Kritérium spočívajúce v opakovanom porušení povinnosti, resp. zákazu podľa zákona č. 78/2012 Z. z. bolo zohľadnené v prospech účastníka konania, nakoľko sa opakovaného porušenia povinnosti alebo zákazu podľa cit. zákona nedopustil.

Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty za zistený protiprávny skutkový stav vzal do úvahy, že účastník konania ako distribútor, je povinný dodržiavať všetky zákonom ustanovené podmienky v oblasti sprístupňovania hračiek na trhu, za dodržiavanie ktorých zodpovedá objektívne, tzn. bez ohľadu na akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobili ich porušenie.

Po zvážení a vyhodnotení všetkých skutočností orgán kontroly vnútorného trhu považuje pokutu uloženú na základe správnej úvahy vo výške stanovenej vo výroku tohto rozhodnutia za primeranú, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

*Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. orgán dohľadu uloží výrobcovi, dovozcovi, splnomocnenému zástupcovi alebo **distribútorovi** pokutu od 500 do 30 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. b) až f), i), j), l) až n) a p), § 5 ods. 2, § 6 ods. 1 písm. a), c) a d), § 6 ods. 2 písm. a) až d), g), i) a j), § 7 ods. 1 písm. a) až c), § 7 ods. 2 písm. a), c) až f), § 8, § 10 alebo § 16 ods. 11.*

*Podľa § 23 ods. 5 zákona č. 78/2012 Z. z. sa horná hranica sadzby pokuty podľa ods. 1 cit. ust. zvyšuje na dvojnásobok, ak výrobca, dovozca, splnomocnený zástupca alebo distribútor opakovane poruší tú istú povinnosť, za porušenie ktorej mu už bola uložená pokuta orgánom dohľadu v priebehu 12 mesiacov odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia. Správny orgán predmetné ustanovenie neaplikoval, nakoľko na jeho aplikáciu neboli splnené zákonné podmienky.*

Účastníkovi konania bola pokuta uložená s prihliadnutím na kontrolné zistenia na dolnej hranici zákonom stanovenej sadzby.

Správny orgán uvádza, že v predmetnej veci ide o vec správneho trestania. Právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh viacerých deliktov. Z ustálenej rozhodovacej praxe správnych súdov (napr. rozsudok Najvyššieho súdu SR č. 8 Sžo/40/2012 zo dňa 22.08.2013, rozsudok Najvyššieho súdu č. 8 Sžo 28/2007 zo dňa 06.03.2008) vyplýva, že pri súbehu viacerých správnych deliktov je nedostatok špeciálnej úpravy (v prejednávacom prípade pokiaľ ide o procesnoprávnu úpravu) potrebné preklenúť použitím analógie, prvotne v právnom predpise, ktorý je obsahovo najbližším v súvislosti s riešenou právnou otázkou (per analogiam legis). Pre oblasť správneho trestania, ustanovenie upravujúce konkurenciu správnych deliktov obsahuje zákon SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch, ktorý v ustanovení § 12 ods. 2 pred bodkočiarkou upravuje, že za viac priestupkov toho istého páchatel'a prejednávaných v jednom konaní sa uloží sankcia podľa ustanovenia vzťahujúceho sa na priestupok najprísnejšie postihnuteľný. Zbiehajúce sa správne delikty sú tak postihnuté sankciou určenou pre najťažší z nich. Pri rovnakých sadzbách pokút správny orgán uloží sankciu podľa sadzby za ktorýkoľvek z týchto deliktov. Vzhľadom na uvedené bola v danom prípade uložená pokuta podľa ustanovenia § 23 ods. 1 písm. b) v spojení s § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. v súlade s absorpčnou zásadou.

Správny orgán má za to, že uložená pokuta v tejto výške je vzhľadom na jej represívno-výchovnú funkciu, ako aj s prihliadnutím na zákonom stanovené medze pokutou primeranou a zároveň pokutou zodpovedajúcou zistenému protiprávnemu stavu a charakteru porušenia zákona. |

## **POUČENIE:**

|Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia, prostredníctvom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, Ústrednému Inšpektorátu SOI so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov. |

Číslo: **W/0127/02/2025**

Dňa: **12.05.2026**

## **ROZHODNUTIE**

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie (ďalej len „SOI“) so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, ods. 2 písm. b), ods. 4, § 4 ods. 1, ods. 2 písm. d) zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 21 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 78/2012 Z. z.“), v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), rozhodol takto:

**účastníkovi konania:** Obchodné meno: EUROBU s. r. o., Sídlo: Stará Vajnorská 1432/17/B, Bratislava - mestská časť Nové Mesto 83104, IČO: 54224012

na základe kontroly vykonanej dňa 13.08.2025 a 10.09.2025 v prevádzkarni Textil, hračky, obuv, rozličný tovar, B. Bartóka 600, Veľký Meder, pre porušenie:

- 1. zákazu distribútora sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku** v zmysle § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20.06.2019 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011 (ďalej len „nariadenie EP a Rady (EÚ) 2019/1020“) sprístupnil na trhu 3 druhy hračiek, pričom s 2 druhmi určených výrobkov (*5 ks hračka - figúrka - Sonny Angel, HIPPERs, HT24301, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 12,50 € a 35 ks hračka - figúrka - Italian Brainrot, EAN: 6970510025111, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 €*), ktoré sa dňa 13.08.2025 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, neboli dodané bezpečnostné upozornenia vyplývajúce z vekového obmedzenia v štátnom jazyku (bezpečnostné upozornenia boli uvedené len v anglickom jazyku). S určeným výrobkom *35 ks hračka - figúrka - Italian Brainrot, EAN: 6970510025111, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 €* nebol dodaný návod na použitie v štátnom jazyku;
- 2. zákazu distribútora sprístupniť hračku na trhu, ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) v zmysle § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 3 druhy hračiek, pričom:**
  - pri všetkých 3 druhoch určených výrobkov (*5 ks hračka - figúrka - Sonny Angel, HIPPERs, HT24301, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 12,50 €, 35 ks hračka*

- *figúrka - Italian Brainrot, EAN: 6970510025111, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € a 2 ks hračka - figúrka - STITCH, EAN: 2023230916192, á 5,90 €/ks., hodnota spolu 11,80 €*), ktoré sa dňa 13.08.2025 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, si výrobca nesplnil povinnosti v zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch, nakoľko na vyššie uvedeních 3 druhoch určených výrobkov ani na ich obale nebolo uvedené obchodné meno alebo ochranná známka a sídlo, miesto podnikania výrobcu, alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania;

- pri 2 druhoch určených výrobkov (*35 ks hračka - figúrka - Italian Brainrot, EAN: 6970510025111, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € a 2 ks hračka - figúrka - STITCH, EAN: 2023230916192, á 5,90 €/ks., hodnota spolu 11,80 €*), ktoré sa dňa 13.08.2025 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, si výrobca nesplnil povinnosti v zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch, nakoľko na vyššie uvedených 2 druhoch určených výrobkov ani na ich obale nebolo uvedené typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný prvok, ktorý umožní identifikáciu hračky;
  - pri všetkých 3 druhoch určených výrobkov (*5 ks hračka - figúrka - Sonny Angel, HIPPER, HT24301, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 12,50 €, 35 ks hračka - figúrka - Italian Brainrot, EAN: 6970510025111, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € a 2 ks hračka - figúrka - STITCH, EAN: 2023230916192, á 5,90 €/ks., hodnota spolu 11,80 €*), ktoré sa dňa 13.08.2025 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, si dovozca nesplnil povinnosti v zmysle § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je dovozca povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je možné ho zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo s miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch, nakoľko na vyššie uvedených 3 druhoch určených výrobkov ani na ich obale nebolo uvedené obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, sídlo alebo miesto podnikania dovozcu, alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania;
- 3. povinnosti distribútora poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku v zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko vykonanou kontrolou bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v**

zmysle čl. 3 ods. 10 Nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 3 druhy hračiek (5 ks hračka - figúrka - *Sonny Angel, HIPPERs, HT24301*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 12,50 €, 35 ks hračka - figúrka - *Italian Brainrot, EAN: 6970510025111*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € a 2 ks hračka - figúrka - *STITCH, EAN: 2023230916192*, á 5,90 €/ks., hodnota spolu 11,80 €), ktoré sa dňa 13.08.2025 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 13.08.2025 neboli inšpektorom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj predložené ES vyhlásenia o zhode ku kontrolovaným výrobkom, na základe čoho bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 20.08.2025 doručil *ES Vyhlásenia o zhode, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody a technickú dokumentáciu k hračkám*, ktoré však v stanovenom termíne neboli na adresu Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania neposkytol orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody uvedených hračiek. Účastník konania síce dňa 18.08.2025 predložil dva dokumenty v anglickom jazyku: „Test Report“ zo dňa 31.04.2025, Report No.: BT250725983451DR pre hračku Sample Name: „Brain Pillars Figures“, Sample model: „Brain Pillars Figures“, Additional mode: „ITALIAN BRAIN ROT Figure Collection“ v počte 9 strán bez fotiek hračky, ktorý vyhotovil: Fujian Berton Testing Service Co., Ltd pre: Zhuai Weifa Trading Co., Ltd. a „Test Report“ zo dňa 31.04.2025, Report No.: BT250725983451DR pre hračku Sample Name: „Stich Figure“, sample model: „Stich Figure“, Additional model: „SD622“ v počte 9 strán bez fotiek hračky, ktorý vyhotovil: Fujian Berton Testing Service Co., Ltd pre: Zhuai Weifa Trading Co., Ltd., avšak tieto dokumenty nie je možné stotožniť s kontrolovanými určenými výrobkami (hračkami),

#### u k l a d á

podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. **pokutu** vo výške **6 000 €** (slovom: **šesťtisíc eur**).

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní odo dňa právoplatnosti rozhodnutia poštovou poukázkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica, Bratislava, č. ú.: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS: 01270225.

#### O d ô v o d n e n i e

Dňa 13.08.2025 a 10.09.2025 bola inšpektormi Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj vykonaná kontrola v zmysle zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 78/2012 Z. z., zákona č. 83/2025 Z. z. o všeobecnej bezpečnosti výrobkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 a Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/48/ES z 18. júna 2009 o bezpečnosti hračiek v prevádzkarni Textil, hračky, obuv, rozličný tovar, B. Bartóka 600, Veľký Meder, ktorú prevádzkuje účastník konania.

Účastník konania je v zmysle zákona č. 78/2012 Z. z. distribútorom kontrolovaných výrobkov.

Predmetom kontroly boli 3 druhy hračiek 5 ks hračka - figúrka - Sonny Angel, HIPPERs, HT24301, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 12,50 €, 35 ks hračka - figúrka - Italian Brainrot, EAN: 6970510025111, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € a 2 ks hračka - figúrka - STITCH, EAN: 2023230916192, á 5,90 €/ks., hodnota spolu 11,80 €, ktoré sa dňa 13.08.2025 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni.

Hračka 5 ks hračka - figúrka - Sonny Angel, HIPPERs, HT24301, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 12,50 € bola zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej sa nachádzali nasledovné údaje:

- Sony Angel,
- HIPPERs,
- Decorative Mini Figures,
- HT24301,
- EAN kód: 6484512243010,
- Made in China,
- Označenie CE,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- WARNING: CHIKING HAZARD Small parts, Nor for children under 3 years, Recommended for ages 3 & up.
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- informácie o výrobku v cudzojazyčných mutáciách.

Hračka 35 ks hračka - figúrka - Italian Brainrot, EAN: 6970510025111, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € bola zabalená v uzatvorenom nepriehľadnom plastovom vrecku, na ktorom sa nachádzali nasledovné údaje:

- označenie CE,
- EAN kód: 6970510025111,
- Made in China,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- WARNING: CHOKING HAZARD-small parts. Not for Chidren under 3 years.

Hračka 2 ks hračka - figúrka - STITCH, EAN: 2023230916192, á 5,90 €/ks., hodnota spolu 11,80 € bola zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej sa nachádzali nasledovné údaje:

- STITCH,
- označenie CE,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,
- EAN kód: 2023230916192,
- MADE IN CHINA,
- bezpečnostné upozornenie vyplývajúce z vekového obmedzenia v štátnom jazyku a informácie o výrobku v štátnom jazyku (na prilepenom papierovom štítku).

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 3 druhy hračiek, pričom s 2 druhmi určených výrobkov (5 ks hračka - figúrka - Sonny Angel, HIPPERs, HT24301, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 12,50 € a 35 ks hračka - figúrka - Italian Brainrot, EAN: 6970510025111, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 €), ktoré sa dňa 13.08.2025 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, neboli dodané bezpečnostné upozornenia vyplývajúce z vekového obmedzenia v štátnom jazyku (bezpečnostné upozornenia boli uvedené len v anglickom jazyku). S určeným výrobkom 35 ks hračka - figúrka - Italian Brainrot, EAN: 6970510025111, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € nebol dodaný návod na použitie v štátnom jazyku.

*Podľa § 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. na účely tohto zákona sa rozumie hračkou výrobok navrhnutý alebo určený, výlučne alebo čiastočne, na hranie dieťaťa do veku 14 rokov, ak nejde o výrobok uvedený v prílohe č. 1.*

*Podľa čl. 3 ods. 1 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 „sprístupnenie na trhu“ je každá dodávka výrobku na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu Únie v rámci obchodnej činnosti, či už za poplatok alebo bezplatne.*

*Podľa čl. 3 ods. 10 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 „distribútor“ je každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci okrem výrobcu alebo dovozcu, ktorá sprístupňuje výrobok na trhu.*

*Podľa § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku.*

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko sprístupnil na trhu 3 druhy hračiek, pričom s 2 druhmi určených výrobkov (5 ks hračka - figúrka - *Sonny Angel, HIPPERs, HT24301*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 12,50 € a 35 ks hračka - figúrka - *Italian Brainrot, EAN: 6970510025111*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 €), neboli dodané bezpečnostné upozornenia vyplývajúce z vekového obmedzenia v štátnom jazyku (bezpečnostné upozornenia boli uvedené len v anglickom jazyku). S určeným výrobkom 35 ks hračka - figúrka - *Italian Brainrot, EAN: 6970510025111*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € nebol dodaný návod na použitie v štátnom jazyku.

Kontrolou bolo taktiež zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 3 druhy hračiek, pričom:

- pri všetkých 3 druhoch určených výrobkov (5 ks hračka - figúrka - *Sonny Angel, HIPPERs, HT24301*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 12,50 €, 35 ks hračka - figúrka - *Italian Brainrot, EAN: 6970510025111*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € a 2 ks hračka - figúrka - *STITCH, EAN: 2023230916192*, á 5,90 €/ks., hodnota spolu 11,80 €), ktoré sa dňa 13.08.2025 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, si výrobca nesplnil povinnosti v zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch, nakoľko na vyššie uvedených 3 druhoch určených výrobkov ani na ich obale nebolo uvedené obchodné meno alebo ochranná známka a sídlo, miesto podnikania výrobcu, alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania;
- pri 2 druhoch určených výrobkov (35 ks hračka - figúrka - *Italian Brainrot, EAN: 6970510025111*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € a 2 ks hračka - figúrka - *STITCH, EAN: 2023230916192*, á 5,90 €/ks., hodnota spolu 11,80 €), ktoré sa dňa 13.08.2025 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, si výrobca nesplnil povinnosti v zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je výrobca povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu

alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch, nakoľko na vyššie uvedených 2 druhoch určených výrobkov ani na ich obale nebolo uvedené typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný prvok, ktorý umožní identifikáciu hračky;

- pri všetkých 3 druhoch určených výrobkov (5 ks hračka - figúrka - Sonny Angel, HIPPERs, HT24301, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 12,50 €, 35 ks hračka - figúrka - Italian Brainrot, EAN: 6970510025111, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € a 2 ks hračka - figúrka - STITCH, EAN: 2023230916192, á 5,90 €/ks., hodnota spolu 11,80 €), ktoré sa dňa 13.08.2025 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, si dovozca nesplnil povinnosti v zmysle § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je dovozca povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je možné ho zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo s miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch, nakoľko na vyššie uvedených 3 druhoch určených výrobkov ani na ich obale nebolo uvedené obchodné meno alebo ochranná známka dovozcu, sídlo alebo miesto podnikania dovozcu, alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania.

*Podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z. výrobca je povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.*

*Podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. dovozca je povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.*

*Podľa § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a).*

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko sprístupnil 3 druhy hračiek (5 ks hračka - figúrka - Sonny Angel, HIPPERs, HT24301, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 12,50 €, 35 ks hračka - figúrka - Italian Brainrot, EAN: 6970510025111, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € a 2 ks hračka - figúrka - STITCH, EAN: 2023230916192, á 5,90 €/ks., hodnota spolu 11,80 €) na trhu, pričom výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z. a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z.

Kontrolou bolo ďalej zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 3 druhy hračiek (5 ks hračka - figúrka - *Sonny Angel, HIPPERs, HT24301*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 12,50 €, 35 ks hračka - figúrka - *Italian Brainrot, EAN: 6970510025111*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € a 2 ks hračka - figúrka - *STITCH, EAN: 2023230916192*, á 5,90 €/ks., hodnota spolu 11,80 €), ktoré sa dňa 13.08.2025 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 13.08.2025 neboli inšpektorom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj predložené ES vyhlásenia o zhode ku kontrolovaným výrobkom, na základe čoho bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 20.08.2025 doručil *ES Vyhlásenia o zhode, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody a technickú dokumentáciu k hračkám*, ktoré však v stanovenom termíne neboli na adresu Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania neposkytol orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody uvedených hračiek. Účastník konania síce dňa 18.08.2025 predložil dva dokumenty v anglickom jazyku: „Test Report“ zo dňa 31.04.2025, Report No.: BT250725983451DR pre hračku Sample Name: „Brain Pillars Figures“, Sample model: „Brain Pillars Figures“, Additional mode: „ITALIAN BRAIN ROT Figure Collection“ v počte 9 strán bez fotiek hračky, ktorý vyhotovil: Fujian Berton Testing Service Co., Ltd pre: Zhuai Weifa Trading Co., Ltd. a „Test Report“ zo dňa 31.04.2025, Report No.: BT250725983451DR pre hračku Sample Name: „Stich Figure“, sample model: „Stich Figure“, Additional model: „SD622“ v počte 9 strán bez fotiek hračky, ktorý vyhotovil: Fujian Berton Testing Service Co., Ltd pre: Zhuai Weifa Trading Co., Ltd., avšak tieto dokumenty nie je možné stotožniť s kontrolovanými určenými výrobkami (hračkami).

*Podľa § 11 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. ES vyhlásenie o zhode obsahuje*

- a) typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný prvok, ktorý umožní identifikáciu hračky,*
- b) obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu; právnu formu a identifikačné číslo výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu, ak ide o právnickú osobu,*
- c) vyhlásenie výrobcu, s uvedením obchodného mena a sídla alebo miesta podnikania, o jeho výlučnej zodpovednosti za vydanie ES vyhlásenia o zhode,*
- d) identifikáciu hračky prostredníctvom farebného obrázku a opisu hračky vrátane rozmerov umožňujúceho jej vysledovateľnosť,*
- e) vyhlásenie, že hračka je v súlade s požiadavkami podľa § 3, § 10 ods. 2, prílohy č. 2 a podľa osobitných predpisov,*
- f) odkaz na použité harmonizované technické normy alebo odkaz na špecifikácie, ktorými sa preukazuje zhoda,*
- g) identifikáciu notifikovanej osoby, ktorá vykonala ES skúšku typu, a údaje o ES certifikáte o skúške typu, ak sa ES skúška typu vykonala a ak ES certifikát o skúške typu bol vydaný,*
- h) miesto a dátum vydania ES vyhlásenia o zhode,*
- i) meno a priezvisko, funkciu a podpis výrobcu alebo splnomocneného zástupcu,*
- j) doplňujúce informácie, ak sú potrebné.*

*Podľa § 11 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. ES vyhlásenie o zhode pre hračky, ktoré boli sprístupnené na trhu v Slovenskej republike, sa vyhotovuje v štátnom jazyku alebo sa vyhotoví jeho úradne overený preklad do štátneho jazyka a je pravidelne aktualizované.*

*Podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor je povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračka*

*sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.*

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko neposkytol na základe odôvodnenej žiadosti Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody 3 druhov hračiek 5 ks hračka - figúrka - *Sonny Angel, HIPERS, HT24301, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 12,50 €, 35 ks hračka - figúrka - Italian Brainrot, EAN: 6970510025111, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € a 2 ks hračka - figúrka - STITCH, EAN: 2023230916192, á 5,90 €/ks., hodnota spolu 11,80 €.*

Zistené skutočnosti boli zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 13.08.2025, ktorého kópiu prevzal v kontrolovanej prevádzkarni účastník konania.

Zistené skutočnosti boli zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 10.09.2025, ktorého kópiu prevzal v kontrolovanej prevádzkarni účastník konania.

Na základe zisteného a preukázateľného porušenia zákona č. 78/2012 Z. z. a objektívnej zodpovednosti bolo účastníkovi konania listom zo dňa 10.04.2026 zaslané oznámenie o začatí správneho konania o uložení pokuty podľa cit. zákona, ktoré účastník konania prevzal dňa 13.04.2026.

Podľa § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) mal účastník konania možnosť podať vyjadrenie k zisteným nedostatkom v stanovenej lehote do 8 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí správneho konania, prípadne navrhnúť doplnenie dokazovania. Nakoľko účastník konania toto svoje právo nevyužil, podkladom pre vydanie rozhodnutia bol kontrolou spoľahlivo zistený skutkový stav.

Vo vyjadrení v inšpekčnom zázname zo dňa 13.08.2025 účastník konania uviedol, že prijal nápravné opatrenia.

Účastník konania doručil dňa 18.08.2025 nasledovné dokumenty:

- potvrdenie o úhrade ceny č. 0000041, zo dňa 16.08.2025 od dodávateľa spoločnosti SHIRIN s.r.o. na 3 druhy výrobkov sonny angel HIPERS HT24301 v počte 5 ks, Italian Brainrot v počte 35 ks a STITCH v počte 2 ks.
- dodací list č. 2025099.
- dokument Test Report“ zo dňa 31.04.2025, Report No.: BT250725983451DR pre hračku Sample Name: „Brain Pillars Figures“, Sample model: „Brain Pillars Figures“, Additional mode: „ITALIAN BRAIN ROT Figure Collection“ v počte 9 strán v anglickom jazyku bez fotiek hračky, ktorý vyhotovil: Fujian Berton Testing Service Co., Ltd pre: Zhuai Weifa Trading Co., Ltd. Uvedený dokument nie je možné stotožniť s hračkou, ktorá bola predmetom kontroly dňa 13.08.2025 figúrka - Italian Brainrot, EAN kód: 6970510025111, nakoľko v dokumente „Test report“ sa neuvádza EAN kód uvedený na obale hračky. Názov, ktorý bol na kontrolovanej hračke „Italian Brainrot“, nie je totožný s názvom „Brain Pillars Figures“ a „ITALIAN BRAIN ROT Figure Collection“, ktorý je uvedený v dokumente „Test Report“. Na hračke tiež chýbalo identifikačné číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu, alebo iný údaj, ktorý umožňuje identifikáciu hračky.
- Dokument „Test Report“ zo dňa 31.04.2025, Report No.: BT250725983451DR pre hračku Sample Name: „Stich Figure“, sample model: „Stich Figure“, Additional

model: „SD622“ v počte 9 strán v anglickom jazyku bez fotiek hračky, ktorý vyhotovil: Fujian Berton Testing Service Co., Ltd pre: Zhuai Weifa Trading Co., Ltd. Tento dokument nie je možné stotožniť s hračkou, ktorá bola predmetom kontroly dňa 13.08.2025, tzn. s hračkou - figúrka - STITCH, EAN kód: 2023230916192, nakoľko v dokumente „Test report“ sa neuvádza EAN kód uvedený na obale hračky, ako aj z dôvodu, že na hračke chýbalo identifikačné číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu, alebo iný údaj, ktorý umožňuje identifikáciu hračky.

Vo vyjadrení v inšpekčnom zázname zo dňa 10.09.2025 účastník konania uviedol „súhlasím“.

Vyjadrenie účastníka konania, že prijal nápravné opatrenia, správny orgán hodnotí pozitívne, avšak následná náprava zistených nedostatkov nezabavuje účastníka konania zodpovednosti za porušenie vytykánych zákazov a povinností. Následné odstránenie nedostatkov je v zmysle § 7 ods. 3 zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov povinnosťou účastníka konania a nie je okolnosťou, ktorá by ho mohla zbaviť zodpovednosti za zistené porušenie zákona. Pre posúdenie zodpovednosti účastníka konania je rozhodujúci stav zistený v čase kontroly.

Po preskúmaní predmetnej veci je správny orgán toho názoru, že skutkový stav bol náležite zistený a preukázaný, a preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona č. 78/2012 Z. z. prihliadnuté najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania a na skutočnosť, či išlo o opakované porušenie povinností podľa cit. zákona.

Správny orgán v tejto súvislosti uvádza, že za účelom dôslednej aplikácie zásady absorpcie sa zameral na spáchanie správneho deliktu popísaného v bode 3. výroku tohto rozhodnutia, nakoľko jeho spáchanie je z pohľadu možných následkov najzávažnejším.

Spáchanie správneho deliktu podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. predstavuje zvýšenú závažnosť protiprávneho konania. Neposkytnutie relevantných informácií a dokumentov vyhotovených v štátnom jazyku, ktoré sú potrebné na preukázanie zhody hračky, možno považovať za závažné porušenie povinnosti distribútora, ktorý sprístupnil hračku na trhu. Vydanie vyhlásenia o zhode vypovedá o tom, že bola posúdená zhoda výrobku, čo je podmienkou pre uvedenie výrobku na trh. Správny orgán poukazuje na to, že cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem, avšak vypracovaniu vyhlásenia o zhode musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Pokiaľ na výrobku nie je posúdená zhoda, zvyšuje sa riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t. j. verejného záujmu v oblasti zdravia a bezpečnosti vo všeobecnosti, zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany spotrebiteľov, ochrany životného prostredia a bezpečnosti, keďže práve na základe tejto informácie je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej (v prípade potreby) vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky určené.

Z hľadiska času trvania protiprávneho konania spočívajúceho v neposkytnutí informácie a dokumentácie potrebnej na preukázanie zhody 3 druhov hračiek 5 ks hračka - figúrka - *Sonny Angel*, *HIPPERS*, *HT24301*, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 12,50 €, 35 ks hračka - figúrka -

*Italian Brainrot, EAN: 6970510025111, á 2,50 €/ks., hodnota spolu 87,50 € a 2 ks hračka - figúrka - STITCH, EAN: 2023230916192, á 5,90 €/ks., hodnota spolu 11,80 € v štátnom jazyku, a to na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu, správny orgán zohľadnil časové obdobie od 20.08.2025 (termín, do kedy mal účastník konania doručiť uvedené doklady) do dňa vydania predmetného rozhodnutia o uložení pokuty, nakoľko účastník konania požadované doklady, ktoré by bolo možné stotožniť s predmetnými hračkami nepredložil.*

Následkom protiprávneho konania bolo porušenie § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. Následkom bolo nedodržanie minimálneho štandardu pri uvádzaní 3 druhov hračiek na trh. Len prísny dodržiavanie podmienok ustanovených právnymi predpismi pre uvádzanie hračiek na trh, je možné zabezpečiť verejnú požiadavku, aby hračky ako výrobky požívajúce výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva spĺňali požiadavky poskytujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov, čo je cieľom a zmyslom právnej úpravy zákona č. 78/2012 Z. z.

Kritérium spočívajúce v opakovanom porušení povinnosti, resp. zákazu podľa zákona č. 78/2012 Z. z. bolo zohľadnené v prospech účastníka konania, nakoľko sa opakovaného porušenia povinnosti alebo zákazu podľa cit. zákona nedopustil.

Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty za zistený protiprávny skutkový stav vzal do úvahy, že účastník konania ako distribútor, je povinný dodržiavať všetky zákonom ustanovené podmienky v oblasti sprístupňovania hračiek na trhu, za dodržiavanie ktorých zodpovedá objektívne, tzn. bez ohľadu na akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobili ich porušenie.

Po zvážení a vyhodnotení všetkých skutočností orgán kontroly vnútorného trhu považuje pokutu uloženú na základe správnej úvahy vo výške stanovenej vo výroku tohto rozhodnutia za primeranú, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

*Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. orgán dohľadu uloží výrobcovi, dovozcovi, splnomocnenému zástupcovi alebo **distribútorovi** pokutu **od 500 do 30 000 eur**, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. b) až f), i), j), l) až n) a p), § 5 ods. 2, § 6 ods. 1 písm. a), c) a d), § 6 ods. 2 písm. a) až d), g), i) a j), **§ 7 ods. 1 písm. a) až c), § 7 ods. 2 písm. a), c) až f), § 8, § 10 alebo § 16 ods. 11.***

*Podľa § 23 ods. 5 zákona č. 78/2012 Z. z. sa horná hranica sadzby pokuty podľa ods. 1 cit. ust. zvyšuje na dvojnásobok, ak výrobca, dovozca, splnomocnený zástupca alebo distribútor opakovane poruší tú istú povinnosť, za porušenie ktorej mu už bola uložená pokuta orgánom dohľadu v priebehu 12 mesiacov odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia. Správny orgán predmetné ustanovenie neaplikoval, nakoľko na jeho aplikáciu neboli splnené zákonné podmienky.*

Účastníkovi konania bola pokuta uložená s prihliadnutím na kontrolné zistenia na dolnej hranici zákonom stanovenej sadzby.

Správny orgán uvádza, že v predmetnej veci ide o vec správneho trestania. Právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh viacerých deliktov. Z ustálenej rozhodovacej praxe správnych súdov (napr. rozsudok Najvyššieho súdu SR č. 8 Sžo/40/2012 zo dňa 22.08.2013, rozsudok Najvyššieho súdu č. 8 Sžo 28/2007 zo dňa 06.03.2008) vyplýva, že pri súbehu viacerých

správnych deliktov je nedostatok špeciálnej úpravy (v prejednávacom prípade pokiaľ ide o procesnoprávnu úpravu) potrebné preklenúť použitím analógie, prvotne v právnom predpise, ktorý je obsahovo najbližším v súvislosti s riešenou právnou otázkou (per analogiam legis). Pre oblasť správneho trestania, ustanovenie upravujúce konkurenciu správnych deliktov obsahuje zákon SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch, ktorý v ustanovení § 12 ods. 2 pred bodkočiarkou upravuje, že za viac priestupkov toho istého páchatel'a prejednávaných v jednom konaní sa uloží sankcia podľa ustanovenia vzťahujúceho sa na priestupok najprísnejšie postihnutelný. Zbiehajúce sa správne delikty sú tak postihnuté sankciou určenou pre najťažší z nich. Pri rovnakých sadzbách pokút správny orgán uloží sankciu podľa sadzby za ktorýkoľvek z týchto deliktov. Vzhľadom na uvedené bola v danom prípade uložená pokuta podľa ustanovenia § 23 ods. 1 písm. b) v spojení s § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. v súlade s absorpčnou zásadou.

Správny orgán má za to, že uložená pokuta v tejto výške je vzhľadom na jej represívno-výchovnú funkciu, ako aj s prihliadnutím na zákonom stanovené medze pokutou primeranou a zároveň pokutou zodpovedajúcou zistenému protiprávnemu stavu a charakteru porušenia zákona. |

#### **POUČENIE:**

|Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia, prostredníctvom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, Ústrednému Inšpektorátu SOI so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov. |